

英国新外交大臣杰里米·亨特首访华，

错把中国妻子叫成“日本人”



童黎

2018-07-30 17:00:40 来源：观察者网

https://www.guancha.cn/international/2018_07_30_466187_s.shtml

【编译/观察者网 童黎】

英国新外相月初紧急“救场”上任，如今出访首站便选择了中国。不过，这位“西安女婿”在中国的首次亮相却因为口误有一丝尴尬。

在中国外交部长王毅会晤时，本想套近乎的英国外交大臣杰里米·亨特（Jeremy Hunt）不慎把中国妻子叫成了“日本人”，这顿搓衣板估计已经安排上了。

寻求恢复中英关系“黄金时代”

路透社7月30日稍早时候消息，英国外交大臣杰里米·亨特（Jeremy Hunt）周一将与中国外交部长王毅在北京举行会晤，就两国间合作展开讨论。这也是亨特接替鲍里斯·约翰逊（Boris Johnson）后的首次重要海外访问。



杰里米·亨特 图自@中国日报

英国外交部此前称，两国外长预计将讨论自由贸易、英中如何在气候变化等全球性挑战上展开合作等议题。

Jeremy Hunt visits China seeking to revive 'golden era' of relations
杰里米·亨特访华，寻求恢复两国关系“黄金时代”

报道截图

亨特则在访问前夕表示，“英国和中国都是具有全球视角的大国。随着英国退出欧盟并变得愈加外向型，我们将致力于深化这一 21 世纪至关重要的合作伙伴关系。”

他还说：“英中战略对话是我们在英中全球合作伙伴关系和英中关系‘黄金时代’下，加强国际事务合作，应对全球自由贸易、防止核扩散和环境问题等共同挑战的重要机会。”

据英媒报道，结束访华行程后，亨特将前往法国和奥地利讨论英国脱欧问题。

路透社称，在 2016 年公投决定脱欧之后，英国正试图重新将自己打造成一个全球贸易国。中国则是世界第二大经济体，排在其希望签署自由贸易协定的国家名单前列。

亨特表示，他将在首相特蕾莎·梅 2 月访华的基础上继续努力。

尴尬，中国妻子“秒变”日本人

不过，尽管曾陪妻子来过中国，但此次以外交大臣身份首次亮相北京的亨特还是紧张了。

《卫报》最新报道称，新任外交大臣亨特在中国的首次亮相颇有些“尴尬”，他本试图通过提及他的中国妻子来“讨好东道主”，却不小心把她称为了“日本人”，但很快承认了这个“可怕的”错误。

“我妻子是日本人……我妻子是中国人。这是个可怕的错误。”亨特是在与中国外交部长王毅对话的时候说错话的。

他接着补充道，“我妻子是中国人，孩子是半个中国人，所以我们有中国祖父母，他们住在西安，我们在中国有深厚的家族渊源。”

亨特 2008 年与来自西安的 30 岁中国女留学生露西亚（Lucia Guo）相识，并于 2009 年结婚，如今育有 3 个孩子。



紧急“救场”，卫生大臣变外交大臣

本月初，时任英国外交大臣鲍里斯·约翰逊突然宣布辞职。约翰逊在辞职信中表示，梅关于脱欧后贸易的提议，将使英国成为欧盟的“殖民地”。

他说：“我们似乎正走向半脱欧，经济的很大一部分仍在欧盟体系中，但英国没有控制权。”

英首相特蕾莎·梅随后提名卫生大臣杰里米·亨特为新任外交大臣。51岁的亨特在过去5年半时间里一直担任卫生大臣，也是英国任职最长的卫生大臣，被英国《泰晤士报》评为“伟大的保守派幸存者”。

英国《卫报》则认为，首相特蕾莎·梅2月曾访问中国，但前首相卡梅伦推崇的亲密关系时代似乎在衰落。这在一定程度上是因为，前财政大臣乔治·奥斯本模式下缺乏一个对中国的纯粹狂热者。

而亨特有一位中国妻子，还会说日语。他一直对亚洲以及国际力量自西方的转移很感兴趣。

据英国《镜报》报道，2015年，担任卫生大臣的亨特在支持削减税收抵免时曾称，这会让英国人像中国人一样努力工作。



报道截图

英国驻华大使吴百纳（Barbara Woodward）上周五透露，自由贸易和多边主义将是两国外长周一战略对话的主题之一，英国还将于今年秋天派出高级别代表团，赴上海参加首届中国国际进口博览会。

据新华网报道，吴百纳还说，利用这一英中政府间高级别对话平台，双方有望在多边机制、安全和外交、经贸等领域继续深化合作，推动“黄金时代”不断向前发展。

外交部网站7月23日消息，在当天的例行记者会上，有记者提问：“请介绍英国外交大臣此次访问有关安排。原卫生大臣亨特接任外交大臣不足一个月即来华举行中英战略对话，中方对此访有何期待？”

发言人耿爽表示，英国外交大臣亨特访华期间，国务院总理李克强，中共中央政治局委员、中央外事工作委员会办公室主任杨洁篪将分别同其举行会见，国务委员兼外交部长王毅将同其共同主持战略对话，就双边关系和国际地区热点问题交换意见。



外交部发言人耿爽

耿爽强调，“当前，中英关系发展势头良好。今年初，梅首相成功访华并举行新一轮中英总理年度会晤，两国领导人就推进中英关系“黄金时代”达成重要共识。亨特外交大臣就职不久即来华举行中英战略对话，显示出英方对发展双边关系的高度重视。

“中方同样高度重视深化中英各领域合作，相信亨特外交大臣此访将增进两国政治互信，推动中英面向 21 世纪全球全面战略伙伴关系在新时期取得更大发展。在当前国际形势下，中英作为联合国安理会常任理事国、国际秩序的维护者、自由贸易的倡导者，也有必要就共同维护以规则为基础的国际秩序、构建开放型世界经济、反对保护主义和单边主义发出积极正面的信息。”